

അഹ്‌ഖാഫ് (മണൽനിരകൾ)

അവതരണം മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 35

പരമകാരൂണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَمِّ ۝۱ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۲ مَا خَلَقْنَا
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ۝۳ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ أَتُنْتُونِي
بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ أَنزَرَ مِنِّي مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۴

1. ഹാ-മീ.
2. ഈ വേദഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവതരണം പ്രതാപിയും യുക്തിമാനുമായ അല്ലാഹു വിൽനിന്നാകുന്നു.
3. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അവയ്ക്കിടയിലുള്ളതും നാം സൃഷ്ടിച്ചത് യാഥാർത്ഥ്യത്തോടെയും നിർണിതമായ ഒരു അവധി വെച്ചുകൊണ്ടും മാത്രമാകുന്നു. എന്നാൽ സത്യനിഷേധികൾ, തങ്ങൾക്ക് താക്കീത് ചെയ്യപ്പെട്ടതിനെ അവഗണിച്ചു കളയുന്നവരാകുന്നു.
4. (നബിയെ) പറയുക: അല്ലാഹുവിനെ വെടിഞ്ഞു നിങ്ങൾ വിളിച്ചു പ്രാർഥിക്കുന്നവരെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചിട്ടുണ്ടോ? ഭൂമിയിൽ എന്താണവർ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് എനിക്കൊന്നും കാണിച്ചു തരിക. അതല്ല, ആകാശങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിൽ അവർക്ക് വല്ല പങ്കുമുണ്ടോ? ഇതിനു മുമ്പവതീർണമായ വല്ല വേദമോ അറിവിന്റെ അംശമോ ഉണ്ടെങ്കിൽ (തെളിവായി) നിങ്ങൾ എനിക്കു കൊണ്ടുവരിക, നിങ്ങൾ സത്യവാദികളാണെങ്കിൽ.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ ۖ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ۝۵ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا
بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝۶ وَإِذَا تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ
قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ ۖ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ
فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيِّنًا وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۸

5. അല്ലാഹുവിനെക്കൂടാതെ അന്ത്യനാൾവരേക്കും തനിക്കു ഉത്തരമേകാത്തവരോട് പ്രാർഥിക്കുന്നവനെക്കാരും വഴിപിഴച്ചവൻ ആരുണ്ട്? അവരാകട്ടെ (ആരാധ്യർ) ഇവരുടെ(ആരാധകർ) ആരാധനയെപ്പറ്റി അശ്രദ്ധരായിരുന്നു.

6. മനുഷ്യർ ഒരുമിച്ചു ചേർക്കപ്പെടുന്ന സന്ദർഭം അവർ(ആരാധ്യർ) ഇവരുടെ (ആരാധ്യരുടെ) ശത്രുക്കളായിരിക്കും. ഇവർ തങ്ങളെ പൂജിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവരാണെന്ന കാര്യം നിഷേധിക്കുകയും ചെയ്യും.

7. സുവ്യക്തമായ നിലയിൽ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, തങ്ങൾക്കു വന്നെത്തിയ ആ സത്യത്തെ നിഷേധിച്ചവർ പറയും; ഇത് വ്യക്തമായ ഒരു ആഭിചാരമാണെന്നും.

8. അതല്ല, അദ്ദേഹം(പ്രവാചകൻ) അത് കെട്ടിച്ചമച്ചു എന്നാണോ അവർ പറയുന്നത്? നീ പറയുക: ഞാനത് കെട്ടിച്ചമച്ചതാണെങ്കിൽ എന്നെ അല്ലാഹുവിൽനിന്നും(വരാവുന്ന ശിക്ഷയിൽനിന്നും) രക്ഷ നൽകാൻ നിങ്ങൾക്കാർക്കും കഴിയില്ല. എന്നാൽ നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതൊക്കെ അവൻ നന്നായറിയുന്നുണ്ട്. എന്നിങ്ങനെയും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ സാക്ഷിയായി അവൻ തന്നെ മതി. അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാണ്.

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ أَلَّاهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

9. (നബിയെ)പറയുക: ദൈവദൂതന്മാരിൽ പുതുക്കക്കാരനൊന്നുമല്ല ഞാൻ. എന്നെക്കൊണ്ടോ നിങ്ങളെക്കൊണ്ടോ എന്തൊക്കെ ചെയ്യപ്പെടുമെന്ന് എന്നിക്കറിയുകയുമില്ല. എന്നിക്ക് ബോധനം നൽകപ്പെടുന്നതിനെ പിന്തുടരുക മാത്രമാണ് ഞാൻ ചെയ്യുന്നത്. വ്യക്തമായ മുന്നറിയിപ്പുകാരനല്ലാതാരുമല്ല ഞാൻ.

10. അവരോട് ചോദിച്ചുനോക്കുക: നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചുനോക്കിയിട്ടുണ്ടോ? ഇത്(ഖുർആൻ) അല്ലാഹുവിൽനിന്നുള്ളതുതന്നെ ആവുകയും എന്നിട്ട് നിങ്ങളതിനെ നിഷേധിക്കുകയും ഇതുപോലുള്ള വചനത്തിന്മേൽ ഇസ്രാഇൽ വംശത്തിൽനിന്നുള്ള സാക്ഷി സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയും അങ്ങനെ അയാൾ വിശ്വസിക്കുകയും നിങ്ങളോ അഹംഭാവം നടിക്കുകയുമാണെങ്കിൽ (നിങ്ങളുടെ ഗതി എന്തായിരിക്കും?) അക്രമകാരികളായ ജനങ്ങളെ അല്ലാഹു നേർവഴിയിലാക്കുകയില്ല, തീർച്ച.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

11. സത്യവിശ്വാസികളെക്കുറിച്ച് അവിശ്വാസികൾ പറയുന്നു: ഈ(വേദം) നല്ലതായിരുന്നുവെങ്കിൽ, അതംഗീകരിക്കുന്നതിൽ ഇവർ ഞങ്ങളെ മുൻ കടക്കുമാ

യിരുന്നില്ല. അതുമൂലം അവർ നേർവഴി പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അവർ പറയും: ഇതൊരു പഴഞ്ചൻ കെട്ടുകഥതന്നെ.

12. മാതൃകായോഗ്യവും കാര്യബുദ്ധിയുമായിക്കൊണ്ട് മൃസായുടെ വേദം ഇതിനു മുമ്പ് വന്നിട്ടുണ്ട്. ഇത് (അതിനെ)സത്യപ്പെടുത്തുന്ന അറബി ഭാഷയിലുള്ള ഗ്രന്ഥവുമത്രേ. ധിക്കാരികളെ താക്കീതുചെയ്യുന്നതിനും സദുപന്തർക്കം സന്തോഷവാർത്ത ആയിക്കൊണ്ടും.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

13. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവ് അല്ലാഹുവാണ് എന്ന് പറയുകയും പിന്നീട് (സന്മാർഗത്തിൽ)അടിയുറച്ച് നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്തവർക്ക് യാതൊന്നും ഭയപ്പെടാനില്ല. അവർ ദുഃഖിക്കേണ്ടിവരികയുമില്ല.

14. അവരാകുന്നു സ്വർഗാവകാശികൾ. അവരതിൽ ശാശ്വതമായി വസിക്കുന്ന താകുന്നു. അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനുള്ള പ്രതിഫലമത്രേ അത്.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا
وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً
قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

15. തന്റെ മാതാപിതാക്കളോട് നല്ല നിലയിൽ വർത്തിക്കണമെന്ന് നാം മനുഷ്യനോട് ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ക്ലേശത്തോടെയാണ് മാതാവ് അവനെ ഗർഭം ചുമക്കുകയും ക്ലേശം സഹിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ അവനെ പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്തു. അവന്റെ ഗർഭകാലവും മുലകുടിയും മുപ്പത് മാസക്കാലമാകുന്നു. അങ്ങനെ അവൻ തന്റെ പൂർണ്ണ ശക്തി പ്രാപിക്കുകയും നാൽപ്പത് വയസ്സാകുകയും ചെയ്താൽ ഇപ്രകാരം പറയും: നാഥാ, എനിക്കും എന്റെ മാതാപിതാക്കൾക്കും നീ ചെയ്യുതന്ന ഔദാര്യങ്ങൾക്ക് നന്ദി കാണിക്കാനും നീ തൃപ്തിപ്പെടുന്ന സൽക്കർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുവാനും നീ എനിക്കു പ്രചോദനം നൽകേണമേ. എന്റെ മക്കളുടെ കാര്യത്തിലും നീ എനിക്കു നന്മ വരുത്തേണമേ. ഞാൻ നിന്നിലേക്കു മടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. തീർച്ചയായും ഞാൻ അനുസരണമുള്ളവരിൽ പെട്ടവനാണ്.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ
فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّادِقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾
وَالَّذِي قَالَ لِيَوْلَادِهِ أَفِ لَكُمْ مَا اتَّعَدَانِي أَنْ أَحْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ
مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَعْجِلَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ عَامِنِ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا
هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

16. അത്തരക്കാരിൽനിന്നത്രെ അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമമായത് നാം സ്വീകരിക്കുന്നത്. അവരുടെ ദുർവൃത്തികളോട് വിട്ടുവീഴ്ച കാണിക്കുകയും ചെയ്യും. (അവർ)സ്വർഗാവകാശികളുടെ കൃത്യത്തിലായിരിക്കും. അവരോട് വാശത്തം ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്ന സത്യവാദാനം .

17. തന്റെ മാതാപിതാക്കളോട് ഇപ്രകാരം പറയുന്നവനുണ്ടല്ലോ: ഓ! നിങ്ങൾക്കു നാശം. ഞാൻ (മരണാനന്തരം)ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുമെന്നാണോ നിങ്ങളെന്നോട് വാശാനം ചെയ്യുന്നത്? എന്നാൽ എനിക്കു മുമ്പ് എത്രയോ തലമുറകൾ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. അവരിരുവരും(മാതാപിതാക്കൾ) അല്ലാഹുവിനോട് സഹായം തേടുന്നു; (മകനേ)നിനക്കു നാശം! നീ വിശ്വസിക്കുക. തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാശാനം സത്യമാകുന്നു. അപ്പോൾ അവൻ പറയുന്നു: ഇതൊക്കെ പൂർവ്വികരുടെ കെട്ടുകഥകൾ മാത്രമാകുന്നു.

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمِّ قَدْ خَلَتْ
 مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ
 دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾
 وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَّذِينَ ظَلَمْتُمْ فِي
 حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا
 كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

18. ഇവരത്രെ ശിക്ഷാവിധി ബാധകമായിക്കഴിഞ്ഞവർ. ഇതേവിധം ഇവർക്കുമുന്പേ ജിന്നുകളിൽനിന്നും മനുഷ്യരിൽനിന്നും കഴിഞ്ഞുപോയ സമുദായങ്ങളുടെ കൃത്യത്തിൽ തന്നെയാണിവരും. തീർച്ചയായും അവർ നഷ്ടം പറ്റിയവരാകുന്നു.

19. എല്ലാവർക്കും, തങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചതനുസരിച്ചുള്ള പദവികളുണ്ട്. (അല്ലാഹു)അവരുടെ പ്രവർത്തികൾക്ക് (പ്രതിഫലം)തികച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനുവേണ്ടി. അവരോട് അനീതി കാണിക്കപ്പെടുകയുമില്ല.

20. പിന്നെ ഈ നിഷേധികൾ നരകത്തിനുമുന്നിൽ കൊണ്ടുവന്നു നിർത്തപ്പെടുമ്പോൾ (അവരോട് പറയപ്പെടും:) ഐഹികജീവിതത്തിൽ നിങ്ങളുടെ നല്ല വസ്തുക്കളെല്ലാം നിങ്ങൾ പാഴാക്കിക്കളയുകയും, നിങ്ങൾ അവകൊണ്ട് സുഖമനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലമായി നൽകപ്പെടുന്നത് നിന്ദനീയമായ ശിക്ഷയാണ്. ന്യായം കൂടാതെ ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ അഹങ്കരിച്ചതു കൊണ്ടും, നിങ്ങൾ നിയമ ലംഘനം നടത്തിയതുകൊണ്ടും.

﴿وَأَذْكُرَ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ
 النُّجُومُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ
 عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ﴿٢١﴾

21. ആദിന്റെ സഹോദരനെ(ഹൂദു) അനുസ്മരിക്കുക. അദ്ദേഹം അഹ്‌ഖാഫിൽ തന്റെ ജനതക്ക് മുന്നറിയിപ്പ് കൊടുത്ത സന്ദർഭം. മുന്നറിയിപ്പുകാർ അദ്ദേഹത്തിനു മുമ്പും പിമ്പും കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. എന്തെന്നാൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെയല്ലാതെ ആരാധിക്കരുത്. നിങ്ങളുടെ മേൽ ഭയനകരമായ ഒരു ദിവസത്തെ ശിക്ഷ ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു (എന്ന മുന്നറിയിപ്പ്).

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
 الصّٰدِقِيْنَ ﴿٢٢﴾ قَالَ إِنَّمَا أَلْعَلُّمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ
 وَلَكِنِّي أَرٰنَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ
 أُوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ
 رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ أَلِيْمٌ ﴿٢٤﴾

22. അവർ പറഞ്ഞു: ഞങ്ങളുടെ ദൈവങ്ങളിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ തെറ്റിക്കാനാണോ നീ ഞങ്ങളുടെ അടുത്തു വന്നിരിക്കുന്നത്? എന്നാൽ നീ ഞങ്ങളെ ഭീഷണിപ്പെടുത്തുന്ന(ശിക്ഷ) ഞങ്ങളിൽ കൊണ്ടുവന്നാട്ടെ! നീ നേരുപറയുന്നവനെ കിൽ!

23. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: (അതിന്റെ)അറിവ് അല്ലാഹുവിങ്കൽ മാത്രമാകുന്നു. യാതൊന്നുമായി ഞാൻ അയയ്ക്കപ്പെട്ടുവോ, അത് നിങ്ങളിൽ ഞാൻ എത്തിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ അവിവേകികളായ ഒരു ജനമായിട്ടാണ് കാണുന്നത്.

24. അങ്ങനെ അതിനെ(ശിക്ഷയെ) ഒരു മേഘമായി തങ്ങളുടെ താഴ്വരകൾക്കു നേരെ വരുന്നത് കണ്ടപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: ‘നമുക്ക് മഴ തരാൻ വരുന്ന മേഘം.’ അല്ല നിങ്ങൾ യുതി കൂട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്ന (ശിക്ഷ)യാണ് അത്. വേദനയേറിയ ശിക്ഷ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു കാറ്റ്.

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذٰلِكَ
 نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ
 فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصٰرًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنٰى عَنْهُمْ
 سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصٰرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ
 بِآٰيٰتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٢٦﴾

25. അതിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ കൽപനപ്രകാരം സകല വസ്തുക്കളെയും അത് തകർത്ത് തരിപ്പണമാക്കുന്നു. അങ്ങനെ അവരുടെ പാർപ്പിടങ്ങളല്ലാതെ മറ്റൊന്നും കാണപ്പെടാത്ത അവസ്ഥയിൽ അവർ ആയിത്തീർന്നു. ഇപ്രകാരമാണ് കുറ്റവാളികളായ ജനങ്ങൾക്ക് നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നത്.

26. നാം നിങ്ങൾക്ക് സ്വാധീനം നൽകിയിട്ടില്ലാത്ത ചിലതിൽ നാം അവർക്ക് സ്വാധീനം നൽകിയിരുന്നു. അവർക്കു നാം കേൾവിയും കാഴ്ചയും ബുദ്ധിയു

മേകിയിരുന്നു. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ അവർ നിഷേധിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ അവരുടെ കേൾവിയോ കാഴ്ചയോ ബുദ്ധിയോ അവർക്ക് ഒട്ടും ഉപകരിച്ചില്ല. എന്തൊന്നിനെ അവർ പരിഹസിച്ചിരുന്നുവോ അത് അവരിൽ വന്നു ഭവിക്കുകയും ചെയ്തു.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾
 فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلَّ ضَلُّوًا
 عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

27. നിങ്ങളുടെ ചുറ്റുമുള്ള ചില നാടുകളെയും നാം നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. അവർ(ആ രാജ്യക്കാർ) സത്യത്തിലേക്കു തിരിച്ചുവരാനായി നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ നാം അവർക്ക് വിശദമായി വിവരിച്ചുകൊടുത്തിരുന്നു.

28. അല്ലാഹുവിന്റെ സാമീപ്യം സിദ്ധിക്കാനായി അവനെക്കൂടാതെ അവർ സ്വീകരിച്ച ദൈവങ്ങൾ (ശിക്ഷാവേളയിൽ)എന്തുകൊണ്ട് അവരെ സഹായിച്ചില്ല? അവർ(ദൈവങ്ങൾ) അവരെ കൈവിട്ടുകളഞ്ഞു. അത് (ബഹുദൈവവാദം) അവരുടെ വകയായുള്ള വ്യാജവും അവർ കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്നതുമത്രേ.

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذْرِبِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

29. ജിന്നുകളിൽ ഒരു സംഘത്തെ നാം നിന്റെ അടുത്തേക്ക് ഖുർആൻ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുവാനായി തിരിച്ചുവിട്ടത് (ഓർക്കുക.) അങ്ങനെ അവർ അതിന് ഹാജരായപ്പോൾ അവർ (പരസ്പരം)പറഞ്ഞു: ‘‘നിശ്ശബ്ദരായിരിക്കുക.’’ അങ്ങനെ അത് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ അവരുടെ ജനതയിലേക്ക് മുന്നറിയിപ്പുകാരായി തിരിച്ചുപോയി.

30. അവർ പറഞ്ഞു: ‘‘ഞങ്ങളുടെ സമുദായമേ, തീർച്ചയായും മൂസാക്കുശേഷം അവതരിക്കപ്പെട്ടതും, അതിന് മുമ്പുള്ളതിനെ സത്യപ്പെടുത്തുന്നതുമായ ഒരു വേദഗ്രന്ഥം ഞങ്ങൾ കേട്ടിരിക്കുന്നു. സത്യത്തിലേക്കും നേരായ പാതയിലേക്കും അത് വഴികാട്ടുന്നു.

يَنْقُومَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾
 أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزِبْ عَنْهُنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

31. ഞങ്ങളുടെ സമുദായമേ, അല്ലാഹുവിലേക്ക് വിളിക്കുന്നവന് ഉത്തരമേകുകയും, അദ്ദേഹത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുക. നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിൽ പെട്ടത് (അല്ലാഹു)നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തു തരികയും, വേദനയേറിയ ശിക്ഷയിൽനിന്നും നിങ്ങളെ അവൻ പരിരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

32. അല്ലാഹുവിലേക്ക് വിളിക്കുന്നവന് വല്ലവനും ഉത്തരം നൽകാതിരിക്കുന്ന പക്ഷം ഭൂമിയിൽ (അല്ലാഹുവെ) അവന് തോൽപിക്കാനാവില്ല. (അല്ലാഹു) കൂടാതെ അവന് സംരക്ഷകന്മാരും ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. അത്തരക്കാർ വ്യക്തമായ വഴികേടിലാകുന്നു.

33. അവർ കണ്ടറിയുന്നില്ലേ? അകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചവനും അവയുടെ സൃഷ്ടിയാലൊട്ടും ക്ഷീണിക്കാത്തവനുമായ അല്ലാഹു മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കാൻ കഴിവുള്ളവനാണെന്ന്? തീർച്ചയായും അവൻ എല്ലാ സംഗതികൾക്കും കഴിവുള്ളവനാകുന്നു.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا
 قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾ فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو
 الْعُرْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ
 يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بَلَّغَ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

34. സത്യനിഷേധികൾ നരകത്തിനു മുമ്പിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം (അവരോടു ചോദിക്കപ്പെടും) ‘‘ഇതു യാഥാർഥ്യം തന്നെയല്ലേ?’’ അവർ പറയും : അതെ, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവാണ് (ഇത് തികച്ചും സത്യമാകുന്നു.) അവർ പറയും: എന്നാൽ നിങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ട് ശിക്ഷ അനുഭവിക്കാത്തവർക്കെടുക്കുക.

35. അതിനാൽ, നിശ്ചയദാർഢ്യമുള്ള ദൈവദൂതന്മാർ ക്ഷമിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ നീ ക്ഷമിക്കുക. അവരുടെ (സത്യനിഷേധികളുടെ) കാര്യത്തിൽ (ശിക്ഷക്ക്) നീ തിരക്കു കൂട്ടാതിരിക്കുക. അവർക്ക് വാശാനം നൽകപ്പെടുന്നത് (ശിക്ഷ) അവർ നേരിൽ കാണുന്ന ദിവസം പകലിൽനിന്നുള്ള ഒരു നാഴിക നേരം മാത്രമേ തങ്ങൽ(ഇഹലോകത്ത്) താമസിച്ചിട്ടുള്ളൂ എന്നപോലെ അവർക്ക് തോന്നും. ഇത് ഒരറിയിപ്പാണ്; എന്നാൽ ധിക്കാരികളായ ജനമല്ലാതെ നശിപ്പിക്കപ്പെടുമോ?